

## BG-Information

# Zahntechnische Laboratorien – Schutz vor Infektionsgefahren –

vom April 2007



**BGI 775**

**Inhaltsverzeichnis**

	Seite
Vorbemerkung .....	4
1 Anwendungsbereich.....	6
2 Begriffsbestimmungen.....	6
3 Gefährdungsbeurteilung .....	7
4 Allgemeine Anforderungen .....	9
5 Bau und Ausrüstung	
5.1 Desinfektionsplatz.....	9
5.2 Oberflächen.....	10
5.3 Verfahren zur Desinfektion und Reinigung .....	11
5.4 Händewaschplatz .....	12
6 Betrieb	
6.1 Beschäftigungsbeschränkungen, arbeitsmedizinische Vorsorge .....	12
6.2 Betriebsanleitung .....	14
6.3 Betriebsanweisung und Hygieneplan.....	14
6.4 Unterweisung .....	15
6.5 Desinfektionsmittel .....	15
6.6 Desinfektion mikrobiell kontaminierter Materialien .....	16
6.7 Desinfektion und Reinigung von Oberflächen .....	17
6.8 Persönliche Schutzausrüstungen/Hygiene .....	18
Anhang 1: Musterhygieneplan.....	20
Anhang 2: Musterbetriebsanweisung Desinfektionsplatz .....	23
Anhang 3: Geeignete Desinfektionsmittel für Abformungen und zahn technische Werkstücke .....	24
Anhang 4: Vorschriften und Regeln .....	26

# BGI 775

## Vorbemerkung

BG-Informationen richten sich in erster Linie an den Unternehmer und sollen ihm Hilfestellung bei der Umsetzung seiner Pflichten aus staatlichen Arbeitsvorschriften, Unfallverhütungsvorschriften und gegebenenfalls Regeln sowie Wege aufzeigen, wie Arbeitsunfälle, Berufskrankheiten und arbeitsbedingte Gesundheitsgefahren vermieden werden können.

Der Unternehmer kann bei Beachtung der in diesen BG-Informationen enthaltenen Empfehlungen, insbesondere den beispielhaften Lösungsmöglichkeiten, davon ausgehen, dass er damit geeignete Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten und arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren getroffen hat. Andere Lösungen sind möglich, wenn Sicherheit und Gesundheitsschutz in gleicher Weise gewährleistet sind. Sind zur Konkretisierung staatlicher Arbeitsschutzvorschriften von den dafür eingerichteten Ausschüssen technische Regeln ermittelt worden, sind diese vorrangig zu beachten.

Diese BG-Information wurde von der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik unter Mitwirkung der Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege und der Landesanstalt für Arbeitsschutz des Landes Nordrhein-Westfalen erarbeitet.

Diese BG-Information wurde in das Sammelwerk des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften aufgenommen und kann beim

Carl Heymanns Verlag  
Luxemburger Straße 449  
53939 Köln

unter der Bestell-Nummer **BGI 775** bezogen werden.

Zahnmedizinische Abformungen, zahntechnische Werkstücke und Hilfsmittel können mit biologischen Arbeitsstoffen im Sinne der Biostoffverordnung kontaminiert sein.

Tätigkeiten in zahntechnischen Laboratorien sind nicht gezielte Tätigkeiten nach der Biostoffverordnung. Es ist eine Gefährdungsbeurteilung durchzuführen.

Diese BG-Information erläutert die Festlegungen der Biostoffverordnung und gibt Anwendungshinweise zum Schutz vor Infektionsgefahren in zahntechnischen Laboratorien. Insbesondere enthält sie Hinweise zur Abgrenzung jenes Bereiches eines zahntechnischen Laboratoriums, auf den die vorstehend genannte Verordnung angewendet werden muss.

## **BGI 775**

Sie ergänzt die BG-Regel „Biologische Arbeitsstoffe im Gesundheitswesen und in der Wohlfahrtspflege“ (BGR 250) für den Bereich der zahntechnischen Laboratorien.

Sie ist weiterhin eine branchenspezifische Hilfestellung im Sinne des Abschnittes 2.6 der Technischen Regeln für Biologische Arbeitsstoffe „Handlungsanleitung zur Gefährdungsbeurteilung bei Tätigkeiten mit biologischen Arbeitsstoffen“ (TRBA 400).

Die in dieser BG-Information enthaltenen technischen Lösungen schließen andere, mindestens ebenso sichere Lösungen nicht aus, die auch in technischen Regeln anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder der Türkei oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ihren Niederschlag gefunden haben können.

# BGI 775

## 1 Anwendungsbereich

Diese BG-Information findet Anwendung bei Tätigkeiten mit mikrobiell kontaminierten Materialien in zahntechnischen Laboratorien (Dentallabors) zum Schutz vor Infektionsgefahren.

*Die in dieser BG-Information aufgeführten Schutzmaßnahmen zielen in erster Linie auf die Verhütung von Virusinfektionen (z.B. Hepatitis B oder C) ab, sind aber auch gegen die meisten Infektionsgefahren durch Bakterien (z.B. Tuberkulose-Erreger) oder Pilze wirksam.*

## 2 Begriffsbestimmungen/Erläuterungen

Im Sinne dieser BG-Information werden folgende Begriffe bestimmt:

1. **Biologische Arbeitsstoffe** sind Mikroorganismen (Bakterien, Pilze, Viren), die beim Menschen Infektionen, sensibilisierende oder toxische Wirkungen hervorrufen können.

*Siehe auch § 2 Abs. 1 der Biostoffverordnung.*

2. Tätigkeiten mit zahnmedizinischen Abformungen, zahntechnischen Werkstücken und Hilfsmitteln, die mikrobiell kontaminiert sein können, sind **nicht gezielte Tätigkeiten** im Sinne der Biostoffverordnung.

*Siehe auch § 2 Abs. 4 und 5 der Biostoffverordnung.*

3. Biologische Arbeitsstoffe werden entsprechend dem von ihnen ausgehenden Infektionsrisiko in vier Risikogruppen eingeteilt. Je höher die Risikogruppe ist, desto größer ist das Infektionsrisiko.
  - **Risikogruppe 1** – Biologische Arbeitsstoffe, bei denen es unwahrscheinlich ist, dass sie beim Menschen eine Krankheit verursachen.
  - **Risikogruppe 2** – Biologische Arbeitsstoffe, die eine Krankheit beim Menschen hervorrufen können und eine Gefahr für Beschäftigte darstellen können; eine Verbreitung des Stoffes in der Bevölkerung ist unwahrscheinlich; eine wirksame Vorbeugung oder Behandlung ist normalerweise möglich.
  - **Risikogruppe 3** – Biologische Arbeitsstoffe, die eine schwere Krankheit beim Menschen hervorrufen können und eine ernste Gefahr für Beschäftigte darstellen können; die Gefahr

einer Verbreitung in der Bevölkerung kann bestehen, doch ist normalerweise eine wirksame Vorbeugung oder Behandlung möglich.

- **Risikogruppe 4** – Biologische Arbeitsstoffe, die eine schwere Krankheit beim Menschen hervorrufen und eine ernste Gefahr für Beschäftigte darstellen; die Gefahr einer Verbreitung in der Bevölkerung ist unter Umständen groß; normalerweise ist eine wirksame Vorbeugung oder Behandlung nicht möglich.
4. **Materialien** sind zahnmedizinische Abformungen, zahntechnische Werkstücke und Hilfsmittel.

*Hilfsmittel sind z.B. Artikulatoren und Gesichtsbögen.*

5. **Mikrobielle Kontamination** ist die Belastung mit Erregern übertragbarer Krankheiten.

*Erreger übertragbarer Krankheiten können Bakterien, Pilze oder Viren sein.*

6. **Mikrobiell kontaminierte Materialien** sind Materialien, die aus der Mundhöhle von Patienten kommen oder anderweitig mikrobiell kontaminiert sein können.

7. **Desinfektion** ist das Abtöten bzw. das irreversible Inaktivieren von Erregern übertragbarer Krankheiten, mit dem Ziel der Unterbrechung von Infektionsketten.

8. **Desinfektionsplatz** ist ein gesonderter Arbeitsplatz, an dem alle eingehenden mikrobiell kontaminierte Materialien dem Transportbehälter oder der Verpackung entnommen und desinfiziert, gereinigt und gespült werden.

*Beim Desinfektionsplatz handelt es sich um einen Bereich mit Infektionsgefahren.*

9. **Desinfektions- und Reinigungseinrichtung** ist eine Vorrichtung, bei der der Desinfektions- und Reinigungsvorgang unabhängig vom Benutzer abläuft.

### Gefährdungsbeurteilung

Nach der Biostoffverordnung ist eine Gefährdungsbeurteilung für nicht gezielte Tätigkeiten durchzuführen. Dabei muss ermittelt werden, welcher Risikogruppe die biologischen Arbeitsstoffe zugeord-

## BGI 775

net werden. Abhängig von den Bedingungen am Arbeitsplatz und den durchzuführenden Tätigkeiten ist die Schutzstufe festzulegen.

*Siehe auch § 7 der Biostoffverordnung.*

*Bei der Durchführung der Gefährdungsbeurteilung ist von Folgendem auszugehen:*

*Zu den Krankheitserregern, die nach dem heutigen Kenntnisstand in zahntechnischen Laboratorien von Bedeutung sind, zählen vor allem Mikroorganismen, die mit Speichel und/oder mit Blut übertragen werden können. Dies können z.B. sein: bestimmte Streptokokken (Risikogruppe 2), Viren, die zu Infektionen der oberen Atemwege führen (Risikogruppe 2) und Hepatitis B- und C-Viren (Risikogruppe 3\*\*).*

*Siehe auch Bekanntmachungen des Robert Koch Institutes, Infektionsprävention in der Zahnheilkunde - Anforderung an die Hygiene, Bundesgesundheitsblatt 49/2006 S. 375ff.*

*Risikogruppe 3\*\* Das Infektionsrisiko für Arbeitnehmer ist begrenzt, da eine Infizierung über den Luftweg normalerweise nicht erfolgen kann (Anhang III, Nr. 8, EG-Richtlinie 2002/54/EG).*

*In der Regel sind den Tätigkeiten mit biologischen Arbeitsstoffen in zahntechnischen Laboratorien Sicherheitsmaßnahmen der Schutzstufe 1 nach der Biostoffverordnung zuzuordnen.*

*Tätigkeiten am Desinfektionsplatz werden der Schutzstufe 2 zugeordnet.*

*Sensibilisierende und toxische Wirkungen durch biologische Arbeitsstoffe in zahntechnischen Laboratorien sind bisher nicht bekannt geworden.*

**Hinweis:** *Entsprechende Wirkungen durch Gefahrstoffe sind zu berücksichtigen.*



## 4 **Allgemeine Anforderungen**

In zahntechnischen Laboratorien sind die allgemeinen Hygienemaßnahmen einzuhalten (Schutzstufe 1). Bei Tätigkeiten mit mikrobiell kontaminierten Materialien ist sicherzustellen, dass Beschäftigte Infektionsgefahren nicht ausgesetzt sind. Dies wird erreicht durch die Behandlung eingehender mikrobiell kontaminierter Materialien an einem Desinfektionsplatz (Schutzstufe 2, Abschnitte 6.6 und 6.7).

*Siehe auch Technische Regeln für Biologische Arbeitsstoffe „Allgemeine Hygienemaßnahmen: Mindestanforderungen“ (TRBA 500).*

*Siehe auch Qualitätsanforderungen nach dem Medizinproduktegesetz.*

## 5 **Bau und Ausrüstung**

### 5.1 **Desinfektionsplatz**

- 5.1.1 Der Desinfektionsplatz muss so gestaltet sein, dass an ihm die eingehenden mikrobiell kontaminierten Materialien aus dem Transportbehälter entnommen und desinfiziert, gereinigt und gespült werden können und eine Rekontamination und ein Verschleppen von Krankheitserregern in andere Bereiche verhindert wird.

*Dies wird z.B. erreicht, wenn der Desinfektionsplatz ausreichend große Arbeits- und Ablageflächen für mikrobiell kontaminierte Materialien sowie Desinfektions- und Reinigungseinrichtungen und hiervon getrennte Ablagemöglichkeiten für desinfizierte Materialien umfasst.*

- 5.1.2 Der Desinfektionsplatz muss als solcher eindeutig gekennzeichnet sein (Abbildung 1).

*Dies kann z.B. durch die Betriebsanweisung oder durch das Symbol Biogefährdung oder durch die Bezeichnung „Desinfektionsplatz“ erfolgen. Das Symbol Biogefährdung sollte nur zur Kennzeichnung des Arbeitsbereiches und nicht auf den Transportverpackungen verwendet werden.*

## BGI 775

- 5.1.3 Werden wieder verwendbare Transportverpackungen eingesetzt, müssen diese aus Materialien bestehen, die leicht zu reinigen und zu desinfizieren sind.



**Abbildung 1:** Beispiel für einen Desinfektionsplatz

## 5.2 Oberflächen

Fußböden, Wände sowie Arbeits- oder Ablageflächen am Desinfektionsplatz sowie Oberflächen von Desinfektionseinrichtungen müssen feucht zu reinigen sein und desinfiziert werden können.

*Geeignet sind z.B. fachgerechte Anstriche mit Beschichtungsmitteln oder -systemen für Innen der Nassabriebbeständigkeit – Klasse 2 (früher „scheuerbeständig“) nach DIN EN 13300 „Wasserhaltige Beschichtungsmittel und Beschichtungssysteme für Wände und Decken im Innenbereich“.*

*Arbeits- und Ablageflächen sollen möglichst eine geschlossene Oberfläche aufweisen.*

### 5.3 Verfahren zur Desinfektion und Reinigung

- 5.3.1 Zur Desinfektion mikrobiell kontaminierter Materialien sind nur Verfahren zulässig, bei denen
- Hautkontakt mit Krankheitserregern oder Desinfektionsmitteln weitgehend ausgeschlossen ist,
  - Krankheitserreger oder Desinfektionsmittel während des Desinfektionsvorganges nicht frei werden können,
  - mikrobiell kontaminierte Materialien vollständig mit Desinfektionsmitteln benetzt werden
- und
- eine zeitliche Überwachung des Desinfektionsvorganges möglich ist.

*Hautkontakt ist weitgehend ausgeschlossen z.B. bei Einrichtungen mit Handschuheingriff, der Verwendung von Beschickungshilfen, z.B. Eintauchkorb, Greifzange oder der Benutzung von Schutzhandschuhen; siehe auch Abschnitt 6.8.*

*Das Freiwerden von Krankheitserregern oder Desinfektionsmitteln ist verhindert z.B. bei Einrichtungen, die im geschlossenen System arbeiten oder über einen dicht schließenden Deckel verfügen.*

*Es empfiehlt sich die Verwendung kombinierter Desinfektions- und Reinigungseinrichtungen, bei denen der Desinfektions- und Reinigungsvorgang unabhängig vom Benutzer abläuft und die Einhaltung der erforderlichen Desinfektions- und Reinigungsdauer gerätetechnisch sicher gestellt ist.*

*Zur Desinfektion und Reinigung von getragenen Zahnersatz mit Zahnsteinablagerungen sind z.B. Ultraschall-Desinfektionseinrichtungen oder andere geeignete Verfahren anzuwenden.*

*Das Handsprühverfahren, z.B. mit Druckgasdose, ist als Desinfektionsverfahren für mikrobiell kontaminierte Materialien ungeeignet.*

*Siehe auch § 10 Abs. 6 der Biostoffverordnung sowie BG-Regel „Desinfektionsarbeiten im Gesundheitsdienst“ (BGR 206).*

## BGI 775

- 5.3.2 Zur Desinfektion von Hilfsmitteln ist abweichend von Abschnitt 5.3.1 das Handsprühverfahren zulässig, wenn Verfahren nach Abschnitt 5.3.1 ungeeignet sind.

*Verfahren nach Abschnitt 5.3.1 können zur Desinfektion von Hilfsmitteln auf Grund der Größe, z.B. Artikulator, oder des Werkstoffes der Hilfsmittel oder der Anforderungen an die Maßhaltigkeit ungeeignet sein.*

- 5.3.3 Zum Reinigen und Spülen von Materialien muss am Desinfektionsplatz eine Einrichtung mit fließendem Wasser, z.B. Spülbecken, vorhanden sein, sofern Reinigungs- und Spülvorgang nicht in der Desinfektionseinrichtung ablaufen.

*Durch das Reinigen werden anhaftende Verunreinigungen, z.B. Blut oder Speisereste, durch das Spülen werden Desinfektionsmittelrückstände von Materialien entfernt.*

### 5.4 **Händewaschplatz**

- 5.4.1 Beschäftigten, die Tätigkeiten mit mikrobiell kontaminierten Materialien durchführen, müssen leicht erreichbare Händewascheinrichtungen mit fließendem warmen und kalten Wasser, Direktspender mit schonendem Hautreinigungsmittel und Händedesinfektionsmittel, Hautpflegemittel und Handtücher zum einmaligen Gebrauch zur Verfügung stehen (Händewaschplatz).

*Siehe auch Technische Regeln für Biologische Arbeitsstoffe „Allgemeine Hygienemaßnahmen; Mindestanforderungen“ (TRBA 500).*

- 5.4.2 Die Händewascheinrichtung kann mit der Einrichtung nach Abschnitt 5.3.3 identisch sein.

## 6 **Betrieb**

### 6.1 **Beschäftigungsbeschränkungen, arbeitsmedizinische Vorsorge**

- 6.1.1 Mit mikrobiell kontaminierten Materialien dürfen nur Beschäftigte umgehen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und die mit den Einrichtungen und Verfahren vertraut sind.

*Dies schließt ein, dass die Beschäftigten auf Grund ihrer Ausbildung und Erfahrung Infektionsgefahren erkennen und Maßnahmen zu ihrer Abwehr treffen können.*

*Siehe auch § 22 Abs. 1 Jugendarbeitsschutzgesetz.*

*Werdende oder stillende Mütter dürfen am Desinfektionsplatz nicht beschäftigt werden. Siehe auch § 4 Mutterschutzrichtlinienverordnung. Die Schwangerschaft ist der zuständigen Behörde anzuzeigen.*

- 6.1.2 Abschnitt 6.1.1 gilt nicht für die Beschäftigung Jugendlicher, soweit
1. dies zur Erreichung ihres Ausbildungszieles erforderlich ist und
  2. ihr Schutz durch die Aufsicht eines Fachkundigen gewährleistet ist.

*Fachkundiger ist, wer die Durchführung von Arbeiten zu überwachen und für die arbeitssichere Ausführung zu sorgen hat. Er muss hierfür ausreichende Kenntnisse und Erfahrungen besitzen sowie weisungsbefugt sein.*

*Siehe auch § 22 Abs. 2 Jugendarbeitsschutzgesetz.*

- 6.1.3 Am Desinfektionsplatz dürfen über den Personenkreis nach Abschnitt 6.1.1 hinaus nur Beschäftigte tätig werden, die über die dabei mögliche Infektionsgefährdung unterrichtet sind.

*Dies betrifft z.B. Personen, die mit Reinigungs-, Wartungs- oder Instandsetzungsarbeiten beschäftigt sind.*

*Siehe auch § 12 Abs. 2 der Biostoffverordnung und §§ 4 und 7 der Unfallverhütungsvorschrift „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1).*

- 6.1.4 Für die Beschäftigten am Desinfektionsplatz ist eine Vorsorgeuntersuchung gemäß §§ 15 und 15a der Biostoffverordnung zu veranlassen. Im Rahmen der Vorsorgeuntersuchung ist eine Impfung gegen Hepatitis B-Viren anzubieten.

*Voraussetzung für den Arzt ist, dass dieser Facharzt für Arbeitsmedizin ist oder über die Zusatzbezeichnung „Betriebsmedizin“ verfügt.*

## BGI 775

*Der Arzt hat die Beschäftigten über den Nutzen der Impfung und über mögliche Nebenwirkungen und Komplikationen aufzuklären.*

### 6.2 Betriebsanleitung

Für jede Desinfektionseinrichtung muss eine Betriebsanleitung (Benutzerinformation) des Herstellers, Einführers oder Lieferanten in deutscher Sprache vorhanden sein, die alle erforderlichen sicherheitstechnischen Angaben für die bestimmungsgemäße Verwendung enthält.

*Erforderliche sicherheitstechnische Angaben beziehen sich z.B. auf*

- das zu verwendende Desinfektionsmittel,*
- die erforderliche Desinfektionsdauer,*
- die Gebrauchsdauer des Desinfektionsmittels,*
- das Betätigen der Desinfektionseinrichtung,*
- die Prüfung und Wartung der Desinfektionseinrichtung,*
- die Entsorgung des Desinfektionsmittels.*

### 6.3 Betriebsanweisung und Hygieneplan

6.3.1 Unter der Berücksichtigung der Betriebsanleitung (Benutzerinformation) für die Desinfektionseinrichtung, des Sicherheitsdatenblattes und der Verarbeitungshinweise für das Desinfektionsmittel sowie der betrieblichen Gegebenheiten ist eine Betriebsanweisung und ein Hygieneplan für Tätigkeiten mit mikrobiell kontaminierten Materialien und mit Desinfektionsmitteln in verständlicher Form und Sprache aufzustellen.

*Die Betriebsanweisung soll Angaben enthalten z.B. über auftretende Gefahren für Mensch und Umwelt, erforderliche Schutzmaßnahmen, Verhaltensregeln, allgemeine hygienische Maßnahmen, Verhalten im Gefahrfall, Erste Hilfe und sachgerechte Entsorgung (siehe Anhang 2).*

*Der Hygieneplan soll z.B. spezielle Festlegungen über Art und Zeitpunkt der hygienischen Maßnahmen, Art der Desin-*

## BGI 775

*fektions- und Reinigungsmittel und den betroffenen Personenkreis enthalten (siehe Anhang 1)*

*Siehe auch § 12 der Biostoffverordnung, § 14 der Gefahrstoffverordnung, Technische Regeln für Gefahrstoffe „Betriebsanweisung und Unterweisung nach § 14 GefStoffV“ (TRGS 555) und BG-Regel „Desinfektionsarbeiten im Gesundheitsdienst“ (BGR 206).*

*Musterhygieneplan siehe Anhang 1.*

- 6.3.2 Betriebsanweisung und Hygieneplan sind im Dentallabor an geeigneter Stelle bekannt zu machen und zu beachten.

### 6.4 Unterweisung

Beschäftigte, die Tätigkeiten mit mikrobiell kontaminierten Materialien oder mit Desinfektionsmitteln durchführen, sind vor Aufnahme der Beschäftigung mündlich über auftretende Gefahren und erforderliche Schutzmaßnahmen zu unterweisen. Die Unterweisung ist jährlich zu wiederholen. Inhalt und Zeitpunkt der Unterweisungen sind schriftlich festzuhalten und von den Unterwiesenen durch Unterschrift zu bestätigen.

*Grundlage der Unterweisung sind Betriebsanweisung und Hygieneplan.*

*Siehe auch*

- § 12 Abs. 2 der Biostoffverordnung,*
- § 14 der Gefahrstoffverordnung*  
*und*
- § 4 der Unfallverhütungsvorschrift „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1).*

### 6.5 Desinfektionsmittel

Es ist sicherzustellen, dass zur Desinfektion nur geeignete Desinfektionsmittel verwendet werden.

*Zur Desinfektion von Händen, Flächen, Geräten oder Instrumenten einschließlich Hilfsmitteln und Transportbehältern*

## BGI 775

*sind Desinfektionsmittel und -verfahren geeignet, die in der Liste des Verbundes für Angewandte Hygiene (VAH) mit zumindest begrenzter Viruzidie (dieses schließt die Wirkung gegen HBV und HCV ein) aufgeführt oder anderweitig anerkannt sind und deren virusinaktivierende Wirkung (vornehmlich gegen Hepatitis B-Viren) nachgewiesen ist.*

*Zur Desinfektion von Abformungen oder zahntechnischen Werkstücken sind Desinfektionsmittel geeignet, für die ein Nachweis über bakterizide, insbesondere tuberkulozide, fungizide und zumindest begrenzter viruzider (mindestens gegen Hepatitis B-Viren, dies schließt auch HIV ein) Wirkung vorliegt. Desinfektionsmittel für Abformungen oder zahntechnische Werkstücke sind in der VAH-Liste zurzeit noch nicht aufgeführt.*

*Desinfektionsmittel für Abformungen sind geeignet, wenn durch den Hersteller zusätzlich die Erhaltung der Formstabilität und Gipskompatibilität bestätigt wird (siehe Anhang 3).*

*Unter Berücksichtigung der Verarbeitungshinweise des Herstellers für das Desinfektionsmittel und der betrieblichen Gegebenheiten ist die Gebrauchsdauer des Desinfektionsmittels zu beachten.*

*In Abhängigkeit von der Belastung des Desinfektionsmittels kann ein täglicher oder noch häufigerer Wechsel des Desinfektionsmittels erforderlich sein.*

*Für den privaten Gebrauch angebotene Prothesenreinigungsmittel sind keine geeigneten Desinfektionsmittel.*

### 6.6 Desinfektion mikrobiell kontaminierter Materialien

- 6.6.1 Es muss sicher gestellt werden, dass alle eingehenden mikrobiell kontaminierten Materialien dem Transportbehälter oder der Verpackung am Desinfektionsplatz entnommen, desinfiziert, gereinigt und gespült werden.
- 6.6.2 Die erforderliche Desinfektionsdauer richtet sich nach den Angaben in der Betriebsanleitung (Benutzerinformation) für die Desin-



fektionseinrichtung und den Herstellerhinweisen für das Desinfektionsmittel.

6.6.3 Mikrobiell kontaminierte Materialien dürfen nur mit Verfahren nach Abschnitt 5.3.1 oder 5.3.2 desinfiziert und gereinigt werden. Dabei ist die erforderliche Desinfektionsdauer einzuhalten (Musterhygieneplan siehe Anhang 1). Abformungen und zahntechnische Werkstücke sind anschließend mit Wasser abzuspülen.

6.6.4 Desinfizierte Materialien dürfen nicht rekontaminiert werden.

*Eine erneute Kontaminierung wird z.B. verhindert durch*

- die Verwendung von Beschickungshilfen (z.B. Kornzangen), wobei jeweils ein Instrument zum Einbringen der kontaminierten Materialien in die Desinfektionseinrichtung und ein anderes Instrument nur zur Entnahme dienen muss, siehe auch Abschnitt 6.8.4,*
- Ablegen desinfizierter Materialien auf besonderen vom Desinfektionsplatz abgetrennten Ablagemöglichkeiten, siehe auch Abschnitt 5.1.1,*
- Handschuhdesinfektion nach Kontakt mit mikrobiell kontaminierten Materialien; siehe auch Abschnitt 6.8.4.*

6.6.5 Desinfizierte Materialien und mikrobiell kontaminierte (nicht desinfizierte) Materialien sind getrennt von einander abzulegen und zu handhaben.

*Dies kann z.B. durch die Aufbewahrung in unterscheidbaren Behältern erfolgen.*

### 6.7 **Desinfektion und Reinigung von Oberflächen**

Arbeits- und Ablageflächen des Desinfektionsplatzes sowie Oberflächen von Desinfektionseinrichtungen sind nach einer Kontamination zu desinfizieren und zu reinigen.

*Es empfiehlt sich, die Desinfektion und Reinigung arbeitstäglich durchzuführen. Siehe auch Abschnitte 5.2, 6.3 und 6.6.*

## BGI 775

### 6.8 Persönliche Schutzausrüstungen/Hygiene

- 6.8.1 Allen Beschäftigten am Desinfektionsplatz müssen geeignete flüssigkeitsdichte Schutzhandschuhe in ausreichender Stückzahl zur Verfügung stehen. Je nach Verschmutzungsgefahr durch Krankheitskeime oder verspritzende Desinfektionsmittel ist weitere Schutzkleidung zur Verfügung zu stellen.

*Bei der Auswahl der Schutzhandschuhe ist darauf zu achten, dass diese flüssigkeitsdicht und beständig gegenüber Desinfektionsmitteln und mechanischen Beanspruchungen sind. Geeignet sind Schutzhandschuhe z.B. aus Nitril- oder Butylkautschuk (DIN EN 374). Falls Latexhandschuhe zum Einsatz kommen ist darauf zu achten, dass diese puderfrei und allergenarm sind. Einmalhandschuhe sind nicht desinfizierbar.*

*Siehe auch*

- Technische Regeln für Gefahrstoffe „Sensibilisierende Stoffe“ (TRGS 540),*
- § 11 der Biostoffverordnung,*
- BG-Regeln „Einsatz von Schutzkleidung“ (BGR 189), „Einsatz von Schutzhandschuhen“ (BGR 195) und „Desinfektionsarbeiten im Gesundheitsdienst“ (BGR 206).*

- 6.8.2 Beschäftigten am Desinfektionsplatz sind geeignete Hautschutz-, Hautreinigungs- und Hautpflegemittel -gegebenenfalls nach Rücksprache mit dem Arbeitsmediziner- vom Unternehmer zur Verfügung zu stellen.

*Siehe auch BG-Regel „Benutzung von Hautschutz“ (BGR 197).*

- 6.8.3 Beschäftigte am Desinfektionsplatz müssen die zur Verfügung gestellten Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Hautschutzmittel benutzen.

*Siehe § 30 der Unfallverhütungsvorschrift „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1).*

- 6.8.4 Vom Hersteller als desinfizierbar deklarierte Schutzhandschuhe sowie Beschickungshilfen sind nach Kontakt mit mikrobiell kontaminierten Materialien vor jedem Ablegen zu desinfizieren.

## BGI 775

*Das Desinfektionsmittel zur Desinfektion der Schutzhandschuhe sollte vom Hersteller angegeben werden. Damit soll eine Kontamination von Betätigungseinrichtungen und Griffen, eine Rekontamination von Materialien sowie eine Kontamination der Hände beim Ablegen der Schutzhandschuhe vermieden werden.*

*Die Beschickungshilfen sind mit Desinfektionsmitteln für Instrumente nach Vorschrift der Hersteller zu desinfizieren.*

*Siehe auch § 11 der Biostoffverordnung.*

- 6.8.5 Schutzhandschuhe und gegebenenfalls Schutzkleidung sind nach Beendigung der Tätigkeit am Desinfektionsplatz abzulegen. Sie sind so aufzubewahren, dass eine Kontamination der Innenseiten nicht erfolgt oder sie sind zu entsorgen. Die Hände sind zu desinfizieren und gegebenenfalls anschließend zu waschen.

*Siehe auch § 11 der Biostoffverordnung.*

- 6.8.6 Das bestehende Verbot für das Essen, Trinken und Rauchen in zahntechnischen Laboratorien und das Aufbewahren von Nahrungs- und Genussmitteln ist zu beachten.

*Siehe auch § 11 Abs. 3 der Biostoffverordnung und § 4 der Unfallverhütungsvorschrift „Sicherheits- und Gesundheitsschutzkennzeichnung am Arbeitsplatz“ (BGV A8).*

- 6.8.7 Bei Arbeiten am Desinfektionsplatz dürfen an Händen oder Unterarmen keine Ringe, Schmuckstücke oder Uhren getragen werden.

## Musterhygieneplan für das zahntechnische Labor

### Maßnahmen beim Desinfizieren und Reinigen von mikrobiell kontaminierten Materialien

(Bitte ergänzen Sie den Hygieneplan mit den notwendigen betriebsspezifischen Angaben!)

Zu behandelndes Objekt	Zeitpunkt der hygienischen Maßnahmen	Art der Behandlung <sup>1)</sup>	Desinfektions- und Reinigungsverfahren <sup>2)</sup>	Betroffener Personenkreis
Abformungen aus Elastomeren	Sofort nach Entnahme aus der Verpackung	Abspülen zur Entfernung grober Verunreinigungen Desinfizieren und Reinigen im Tauchbad oder in einem kombinierten Desinfektions- und Reinigungsgerät Abspülen	Fließendes Wasser  Desinfektionsmittel für Abformungen <sup>3)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____  Fließendes Wasser  Fließendes Wasser	Alle Beschäftigten am Desinfektionsplatz
Abformungen aus Alginaten	Sofort nach Entnahme aus der Verpackung	Abspülen zur Entfernung grober Verunreinigungen Desinfizieren und Reinigen im Tauchbad oder in einem kombinierten Desinfektions- und Reinigungsgerät Abspülen	Desinfektionsmittel für Abformungen <sup>3)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____  Fließendes Wasser  Fließendes Wasser	
Abformungen aus Agar	Sofort nach Entnahme aus der Verpackung	Abspülen zur Entfernung grober Verunreinigungen Desinfizieren und Reinigen im Tauchbad oder in einem kombinierten Desinfektions- und Reinigungsgerät Abspülen	Desinfektionsmittel für Abformungen <sup>3)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____  Fließendes Wasser  Fließendes Wasser	

Zu behandelndes Objekt	Zeitpunkt der hygienischen Maßnahmen	Art der Behandlung <sup>1)</sup>	Desinfektions- und Reinigungsverfahren <sup>2)</sup>	Betroffener Personenkreis
Abformungen Sonstige	Sofort nach Entnahme aus der Verpackung	Abspülen zur Entfernung grober Verunreinigungen  Desinfizieren und Reinigen im Tauchbad oder in einem kombinierten Desinfektions- und Reinigungsgerät  Abspülen	Fließendes Wasser  Desinfektionsmittel für Abformungen <sup>3)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____  Fließendes Wasser	
Getragener Zahnersatz	Sofort nach Entnahme aus der Verpackung	Abspülen zur Entfernung grober Verunreinigungen  Desinfizieren und Reinigen in Ultraschall-Desinfektionseinrichtungen oder mit anderen geeigneten Verfahren  Abspülen	Fließendes Wasser  Desinfektionsmittel für Zahnersatz <sup>3)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____	Alle Beschäftigten am Desinfektionsplatz
Hilfsmittel (z.B. Artikulatoren, Gesichtsbögen)	Sofort nach Eingang	Sprühdesinfektion	Flächendesinfektionsmittel mit ausschließlich alkoholischen Wirkstoffen <sup>4)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____	
Arbeits- und Ablageflächen Oberflächen von Desinfektions- und Reinigungseinrichtungen	Sofort bei sichtbarer Verschmutzung  Mindestens einmal täglich bei Arbeitssende	Abwischen mit Desinfektionsmittel mit kurzer Einwirkzeit  Abwischen mit reinigendem Desinfektionsmittel	Desinfektionsmittel für Flächen <sup>4)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____  Desinfektionsmittel für Flächen <sup>4)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____	

Zu behandelndes Objekt	Zeitpunkt der hygienischen Maßnahmen	Art der Behandlung <sup>1)</sup>	Desinfektions- und Reinigungsverfahren <sup>2)</sup>	Betroffener Personenkreis
Flächen von Fußböden und Wänden	Arbeitsständig, bei Bedarf	Feucht reinigen, wischen mit reinigendem Desinfektionsmittel	Desinfektionsmittel für Flächen <sup>4)</sup> Präparat: _____ Konzentration: _____ Einwirkzeit: _____	Reinigungspersonal
Instrumente z.B. Greifzangen	Mindestens einmal täglich bei Arbeitsende	Desinfizieren und Reinigen im Tauch- oder Ultraschallbad  Abspülen	Desinfektionsmittel für Instrumente <sup>4)</sup> Präparat: _____ Konzentration _____ Einwirkzeit: _____  Fließendes Wasser	Alle Beschäftigten am Desinfektionsplatz
Schutzhandschuhe	Nach dem Einbringen mikrobiell kontaminierter Materialien in Desinfektionseinrichtungen oder Beschickungshilfen und vor dem Ausziehen der wieder verwendbaren Schutzhandschuhe	Desinfizieren durch Einreiben, gegebenenfalls waschen oder Anwendung eines desinfizierenden Waschpräparates <sup>6)</sup>	Händedesinfektionsmittel <sup>4)</sup> Alkoholisches Einreibepreparat Präparat: _____ 30 oder 60 Sekunden feucht halten oder Waschpräparat <sup>4)</sup> Präparat: _____ Anwendung nach Herstellerangaben	Alle Beschäftigten am Desinfektionsplatz
Hände <sup>5)</sup>	Nach Ausziehen der Schutzhandschuhe	Desinfizieren durch Einreiben, gegebenenfalls anschließend waschen oder Anwendung eines desinfizierenden Waschpräparates <sup>4)</sup>	Händedesinfektionsmittel <sup>4)</sup> Alkoholisches Einreibepreparat Präparat: _____ 30 oder 60 Sekunden feucht halten oder Waschpräparat <sup>4)</sup> Präparat: _____ Anwendung nach Herstellerangaben	

1) Bezüglich der Reihenfolge der Anwendung sind die Herstellerhinweise zu beachten.  
 2) Desinfektionsmittel müssen für das jeweilige Abformmaterial vom Hersteller zugelassen sein.  
 3) Desinfektionsmittel müssen bakterizid, insbesondere tuberkulozid, fungizid und zumindest begrenzt viruzid (wirksam gegen HBV / HCV) sein.  
 4) Desinfektionsmittel müssen VAH-zertifiziert und zumindest begrenzt viruzid sein; auch längere, vom Hersteller empfohlene Einwirkzeiten müssen eingehalten werden.  
 5) Zusätzlich Hautschutz-/Hauptpflegemittel benutzen (siehe betrieblichen Hautschutzplan).  
 6) Desinfizierbarkeit der Handschuhe beim Hersteller erfragen

## Anhang 2: Musterbetriebsanweisung Desinfektionsplatz

Firma:		<b>Betriebsanweisung</b>	Stand: _____
Arbeitsbereich:		§ 14 GefStoffV und § 12 BiostoffV	
Verantwortlich: _____ Unterschrift		Arbeitsplatz: Desinfektionsplatz	
		Tätigkeit: Desinfizierung von Abformungen und zahntechnischen Werkstücken	
<b>BEZEICHNUNG GEFAHRSTOFF / BIOSTOFF</b>			
Bezeichnung des Desinfektionsmittels Krankheitserreger, die mit Speichel oder Blut übertragen werden können (z.B. Streptokokken, Hepatitis B und C-Viren )			
<b>GEFAHREN FÜR MENSCH UND UMWELT</b>			
 verursacht Verätzungen mögliche Übertragung von Krankheiten			
<b>SCHUTZMASSNAHMEN UND VERHALTENSREGELN</b>			
Die eingehenden mikrobiell kontaminierten Materialien (z.B. Abformungen, zahntechnische Werkstücke) dürfen nur am Desinfektionsplatz entnommen, desinfiziert, gereinigt und gespült werden.			
 Um Hautkontakt mit Krankheitserregern weitgehend auszuschließen müssen kontaminierte Materialien mit Greifzange und Eintauchkorb bewegt werden.			
Erforderliche Desinfektionsdauer gemäß Benutzerinformation für die Desinfektions-einrichtung beachten.			
 Desinfizierte Materialien und mikrobiell kontaminierte (nicht desinfizierte) Materialien sind getrennt von einander abzulegen und zu handhaben.			
 Arbeits- und Ablageflächen des Desinfektionsplatzes sowie Oberflächen von Desinfektionseinrichtungen und Beschickungshilfen sind arbeitstäglich zu desinfizieren und zu reinigen.			
Blaue flüssigkeitsdichte Schutzhandschuhe (Nitril) der Fa. Mustermann benutzen.			
Vor den Pausen und bei Arbeitsende ist eine Händedesinfektion erforderlich.			
Das Ess-, Trink- und Rauchverbot ist zu beachten.			
Nahrungs- und Genussmittel dürfen nicht am Arbeitsplatz aufbewahrt werden.			
Keine Ringe, Schmuckstücke oder Uhren während der Tätigkeit tragen			
<b>VERHALTEN IM GEFAHRFALL</b>			
Nach Verschütten / Auslaufen kleinerer Mengen mit Wasser wegspülen. Große Mengen mit flüssigkeitsbindendem Material aufnehmen. Bei Störungen Vorgesetzten informieren.			
<b>ERSTE HILFE</b>			
 Bei Kontakt mit infektiösen Materialien die betroffenen Hautbereiche sofort desinfizieren und unter fließendem Wasser mit Seife waschen. Benetzte Kleidung wechseln.			
Bei Berührung mit den Augen gründlich mit Wasser spülen.			
Bei Verletzung sofort Ersthelfer aufsuchen, Vorgesetzten informieren und Verbandeintrag vornehmen.			
Bei Bedarf Arzt aufsuchen.			
<b>Notruf:</b>			
<b>SACHGERECHTE ENTSORGUNG</b>			
Entsorgung bei kleinen Mengen nach Angaben des Herstellers. Große Menge mit Abfallschlüsselnummer (070699 Abfälle a n g) über die kommunale Entsorgung.			

# BGI 775

## Anhang 3

### Geeignete Desinfektionsmittel für Abformungen<sup>1)</sup>

Produktname	Anbieter	für Abformungen aus:
Dentalrapid AF Technik	Müller-Dental GmbH Schlosserstraße 1 51789 Lindlar	A-Silikon C-Silikon Polyether Alginat
Dental Algides Plus	Müller-Dental GmbH Schlosserstraße 1 51789 Lindlar	A-Silikon C-Silikon Polyether Alginat Polysulfid Agar
Dentavon	Schülke & Mayr GmbH Robert-Koch-Straße 2 22851 Norderstedt	A-Silikon C-Silikon Polyether Alginat
Dürr System-Hygiene MD 520 Abdruck-Desinfektion	Dürr Dental GmbH & Co KG Höfigheimer Straße 17 74321 Bietigheim-Bissingen	A-Silikon C-Silikon Polyether Polysulfid Alginat Agar Gips
3M Espe Impresept	Espe Dental AG Am Griesberg 2 82229 Seefeld	A-Silikon C-Silikon Polyether Polysulfid Alginat
Mucalgin	Merz Dental GmbH Eetzweg 20 24321 Lütjenburg	A-Silikon C-Silikon Polyether Alginat

<sup>1)</sup> Kriterien für die Auswahl: Gutachterlich belegte Erhaltung der Formstabilität der Abformungen, Kompatibilität mit Gips und zumindest begrenzt Viruzidie und Mycobacterium tuberculosis



**Geeignete Desinfektionsmittel für zahntechnische Werkstücke<sup>1)</sup>**

<b>Produktname</b>	<b>Anbieter</b>
D 5 InstruGen	ad-Arztbedarf GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 15 50226 Frechen
Dürr System-Hygiene ID 212 forte Instrumentendesinfektion	Dürr Dental GmbH & Co KG Höpfigheimer Straße 17 74321 Bietigheim-Bissingen
Dürr System-Hygiene ID 213 forte Instrumentendesinfektion	Dürr Dental GmbH & Co KG Höpfigheimer Straße 17 74321 Bietigheim-Bissingen
Bohricin	Favodent Karl Huber Greschbachstr. 17 76229 Karlsruhe

Diese Listen erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Quelle: Institut der Deutschen Zahnärzte (IDZ): DAS DENTAL VADEMEKUM (DDV);

Hrsg.: Bundeszahnärztekammer und Kassenzahnärztliche Bundesvereinigung,  
9. Ausgabe Deutscher Ärzte Verlag, Köln 2007

<sup>1)</sup> Kriterium für die Auswahl: wirksam gegen Bakterien und Pilze, gegen HBV und Mycobacterium tuberculosis und zumindest begrenzt viruzid

# BGI 775

## Anhang 4

### Vorschriften und Regeln

Nachstehend sind die insbesondere zu beachtenden einschlägigen Vorschriften und Regeln zusammengestellt:

#### 1. Gesetze, Verordnungen

Bezugsquelle: Buchhandel  
oder  
Carl Heymanns Verlag GmbH,  
Luxemburger Straße 449, 50939 Köln.

Arbeitsschutzgesetz (ArbSchG),

Jugendarbeitsschutzgesetz (JArbSchG),

Medizinproduktegesetz (MPG),

BioStoffverordnung (BioStoffV) mit zugehörigen Technischen Regeln für Biologische Arbeitsstoffe (TRBA), insbesondere

TRBA 250 Biologische Arbeitsstoffe im Gesundheitswesen und der Wohlfahrtspflege (siehe BGR 250),

TRBA 400 Handlungsanleitung zur Gefährdungsbeurteilung bei Tätigkeiten mit biologischen Arbeitsstoffen,

TRBA 500 Allgemeine Hygienemaßnahmen: Mindestanforderungen,

Gefahrstoffverordnung (GefStoffV) mit zugehörigen Technischen Regeln für Gefahrstoffe (TRGS), insbesondere

TRGS 525 Umgang mit Gefahrstoffen in Einrichtungen zur humanmedizinischen Versorgung,

TRGS 540 Sensibilisierende Stoffe,

TRGS 555 Betriebsanweisung und Unterweisung nach § 14 GefStoffV,

Arbeitsstättenverordnung (ArbStättV),

Mutterschutzrichtlinienverordnung (MuSchRiV),

#### 2. Berufsgenossenschaftliche Vorschriften, Regeln und Information für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit

Bezugsquelle: zuständige Berufsgenossenschaft  
oder  
Carl Heymanns Verlag GmbH,  
Luxemburger Straße 449, 50939 Köln.

Unfallverhütungsvorschrift „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1),

Unfallverhütungsvorschrift „Arbeitsmedizinische Vorsorge“ (BGV A4),

Unfallverhütungsvorschrift „Sicherheits- und Gesundheitsschutzkennzeichnung am Arbeitsplatz“ (BGV A8),

BG-Regel „Einsatz von Schutzkleidung“ (BGR 189),  
BG-Regel „Einsatz von Augen- und Gesichtsschutz“ (BGR 192),  
BG-Regel „Einsatz von Schutzhandschuhen“ (BGR 195),  
BG-Regel „Benutzung von Hautschutz“ (BGR 197),  
BG-Regel „Desinfektionsarbeiten im Gesundheitsdienst (BGR 206),  
BG-Regel „Biologische Arbeitsstoffe im Gesundheitswesen und der Wohlfahrts-  
pflege (BGR 250),  
BG-Grundsatz „Berufsgenossenschaftliche arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersu-  
chungen G 42 „Infektionskrankheiten“ (BGG 904).

### 3. Normen

Bezugsquelle: Beuth Verlag GmbH  
Burggrafenstrasse 6, 10787 Berlin.

DIN EN 13300 Wasserhaltige Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für  
Wände und Decken im Innenbereich

### 4. Sonstige Veröffentlichungen

Desinfektionsmittel-Liste des Verbundes für Angewandte Hygiene e.V.  
(VAH), früher Desinfektionsmittelliste der Deutschen Gesellschaft für  
Hygiene und Mikrobiologie (DGHM), Stand: 1. Januar 2006,

Bezugsquelle: mhp-Verlag GmbH  
Marktplatz 13, 65183 Wiesbaden  
ISBN 3-88681-059-3;  
Internet-Version 31. Juli.2006 (kostenpflichtig): [http://www.ms-  
visucom.de/r30/vc\\_content/daten/firma103/www/shop\\_aufruf.html](http://www.ms-visucom.de/r30/vc_content/daten/firma103/www/shop_aufruf.html)

Mitteilung der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention  
beim Robert Koch Institut, Infektionsprävention in der Zahnheilkunde – Anfor-  
derungen an die Hygiene, Bundesgesundheitsbl.-Gesundheitsforsch. – Gesundheits-  
schutz 2006, 49:375-394

Bezugsquelle: Buchhandel  
oder  
Springer Medizin Verlag GmbH,  
Tiergartenstraße 17, 69121 Heidelberg.  
Internet: [www.rki.de](http://www.rki.de) -> Infektionsschutz -> Empfehlungen der Kommission  
für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention